

佳壇台語基督長老教會  
Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church, USA



地址 Address : 343 East Cedar St, Livingston, NJ 07039  
電郵 Email : tpcnj2021@gmail.com  
網址 Website : <https://www.tpcnj.us/>  
視訊 Link : <https://meet.google.com/cjx-tqpb-wvz>



聚會及活動

主日

禮拜

9:30 AM

成人主日學

11:00 AM

2/7 - 2/28 週一 8:00 PM - 9:00 PM

週二查經團契

週二

10:30 AM - 12:00 PM

週三晚禱

週三

8:00 PM - 9:00 PM

週五禮拜彩排

週五

8:00 PM - 9:00 PM

# 佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church, USA  
343 East Cedar St. Livingston, NJ 07039

2022 年 2 月 27 日 (主變貌主日)  
主日禮拜

Sunday Worship Service, February 27, 2022  
(Transfiguration of the Lord) 9:30 AM  
(視訊: [meet.google.com/cjx-tqpb-wvz](https://meet.google.com/cjx-tqpb-wvz))

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語  
We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude  
歡迎 Welcome  
宣召 Call to Worship

司琴：劉芳竹  
-林興隆牧師  
司會：李素鳳

聖詩 Hymn #56 「請聽天使歡喜的聲」 -會眾

1. 請聽天使歡喜的聲，救主出世大關的城，這樣聲音實在好聽，咱著謳佬救主尊名。  
【複歌】歡喜，歡喜，歡喜，歡喜，天國君王今日出世。
2. 請聽天使歡喜的聲，救主出世大關的城，祂是上帝獨生的子，咱著敬畏救主尊名。【複歌】
3. 請聽天使歡喜的聲，救主出世大關的城，天使傳講「恁攏免驚，我報救主奇妙的名。」【複歌】
7. 今咱大家著學天使，報揚福音導人敬拜，常常報人聽主的聲，向望逐人隨主來行。【複歌】

啟應文：詩篇 103 (台語聖經 第 656 頁)

-李素鳳 余壽美

啟: 我的心神啊，你著謳佬耶和華！凡若佇我內面者，亦著謳佬伊的聖名！

應: 我的心神啊，你著謳佬耶和華！毋通~~應~~記得伊一切的恩惠！

啟: 伊赦免你攏總的罪，醫好你攏總的病。

應: 伊救贖你的生命脫離死無，用仁愛及慈悲做你的冕旒。

啟: 用好物足你的心願，互你復倒少年親像鷹鳥。

應: 耶和華行公義，為著一切受冤屈的人伸冤。

啟: 用伊的道路指示摩西，用伊的行做指示以色列人。

**應:** 耶和華有憐憫，有恩典，無快快受氣，閣有豐盛的慈愛。

**啟:** 伊無長長責備，亦無永遠困受氣。

**應:** 伊無照咱的罪過款待咱，亦無照咱的罪惡報應咱。

**啟:** 因為天離開地許呢高，伊的慈愛對敬畏伊的人亦是許呢大！

**應:** 東離開西有佷遠，伊互咱的罪過離開咱亦是許遠！

**啟:** 老父怎樣憐憫伊的子兒，耶和華憐憫敬畏伊的人亦是按呢！

**應:** 因為伊知咱的體質，數念咱是土粉。

**啟:** 論到人，伊的日子親像草。伊的興旺親像山裡的花，

**應:** 經過風一下吹，就無去；伊的原位~~曉~~閣認得。

**啟:** 總是耶和華的慈愛歸佇敬畏伊的人，對永遠到永遠；伊的公義也歸佇子子孫孫——

**應:** 就是許個遵守伊的約、記念伊的教示來遵趁的人。

**啟:** 耶和華佇天頂設立伊的寶座；伊的國權管轄萬項有。

**應:** 恁諸個有大權能的天使啊，聽伊的聲、成伊的命令的，攏著謳啫耶和華！

**啟:** 恁諸個做伊的眾軍兵，做伊的差使，行伊所歡喜者，攏著謳啫耶和華！

**應:** 恁一切受伊創造者，佇伊所管理的逐位，攏著謳啫耶和華！我的心神啊，你著謳啫耶和華！

**讚美、感謝 Prayer**

司會：李素鳳

**悔罪祈禱 Prayer of Confession**

(牧師引言後帶會眾齊聲祈禱)

-會眾

創造宇宙與其中萬物的上帝啊，祢用祢的道來創造阮，又用祢的神繼續支持阮，但是阮在世間受迷惑和纏絆，阮看重自己的私慾，無顧守疼惜祢的創造。今，求祢赦免阮不致意祢賞賜活命與氣力的神，賜阮感恩與謙卑的心，接納祢的主權，閣顯明祢的主權佇阮逐日的生  
活，來榮光上帝的聖名。倚靠愛阮、憐憫阮、不時扶持阮的救主耶穌基督的名。阿們。

會眾各自靜默祈禱

**赦罪的恩言 Assurance of Pardon**

-林興隆牧師

(牧師宣告後起立同唱「榮耀頌」) #388 Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

**互相請安 Passing Peace**

-會眾

**恭受上帝的話語**

**We Listen to the Word of God**

**聖經 Scripture Readings**

-余壽美

耶利米書 22:3 (舊約 第 858 頁) &  
約翰福音 3:16 (新約 第 106 頁)

耶利米書 22:3 (舊約 第 858 頁)

22:3 耶和華按呢講：佢著行公平及公義，拯救受搶奪者脫離壓制人者的手，唔通用強暴欺負出外人及孤兒寡婦，佇此個所在亦唔通流無罪的人的血。

約翰福音 3:16 (新約 第 106 頁)

3:16 「因為上帝將獨生的子賞賜世間，互見若信伊的人，~~擔~~沈淪，會得著永活，伊疼世間到按呢。

讀經者：這是上帝的話

會眾應：感謝上帝 (司會：李素鳳)

講道 Sermon

「把台灣的公義與愛找回來」

林哲陽牧師

聖詩 Hymn #453

「父母養育恩情深」

-會眾

父母養育恩情深，爺娘健在係福音，溫馴言語行孝順，子孫相傳贏萬金；  
世上萬物有來源，上帝大愛賜人間，十條誠命神吩咐，當行孝順更敬天。

回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白 Confession of Faith – The Apostels' Creed

-會眾

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，共同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord' s Prayer

-林興隆牧師

啟：佢的心著仰望

會眾應：阮的心仰望上帝

(牧師祈禱後，會眾齊聲以主禱文結束)

-會眾

主禱文：阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能，榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

Hear our prayer, O Lord 主，聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安，阿們

-會眾

報告 Announcement

奉獻的祈禱 Prayer of Dedication

-黃學政 張拓三

聖詩 Hymn #508 「耶穌憐憫人」

-會眾

1. 耶穌憐憫人，(憐憫人) 若羊無牧者，(無牧者) 吩咐眾學生，(眾學生) 設法互 in 食；(互 in 食) in 有五個餅，(五個餅) 也有兩尾魚，(兩尾魚) 耶穌來祝謝，(來祝謝) 眾人食到飽。(食到飽)
2. 耶穌吩咐咱，(吩咐咱) 關心相幫助，(相幫助) 伸出咱雙手，(咱雙手) 將疼分互人；(分互人) 枵餓得飽足，(得飽足) 悲傷得安慰，(得安慰) 烏暗變光明，(變光明) 壓迫得解放。(得解放)
3. 受召做學生，(做學生) 及主立新約，(立新約) 成做疼團契，(疼團契) 效法主基督；(主基督) 心靈得換新，(得換新) 獻身志堅定，(志堅定) 聖神來引導，(來引導) 實現上帝國。(上帝國)

差遣、祝禱 Charge and Benediction

-林興隆牧師

阿門頌 Amen Song

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer

事奉交誼 Fellowship and Service Begin

事工	司會	司琴	讀經	講道	司獻招待	直播組	主日學	週二查經	週三晚禱
2/27	李素鳳	劉芳竹	余壽美	林哲陽	黃學政 張拓三	陳雨辛(視訊) 廖武輝(音控) 林熊澄(直播)	林哲陽 (2/28) 8:00 pm-9:00 pm 山上寶訓部分 第四講	林興隆 (3/1) 10:30 am-12:00 pm	潘政惠 (3/2) 8:00 pm-8:30 pm
3/6	劉怡宗	鍾惠純	黃學政	林興隆	廖武輝 林智瓊	陳雨辛 張拓三	林興隆 (3/6)	林興隆 (3/8) 10:30 am-12:00 pm	林興隆 (3/9) 8:00 pm-8:30 pm

本月輪值同工：黃春鳳，三月輪值同工：張拓三。3/6之主日禮拜輪值同工，請參加3/4晚8:00 pm 禮拜彩排。

消息交通

- 2/20 週日網上參與: 35 人，2/21 週一查經 林牧師: 20 人，2/22 週二查經: 11 人，2/23 週三晚禱: 7 人。
- 奉獻: 2/13 經常奉獻: \$320。2/20 經常奉獻: \$500。  
奉獻請逕寄淑貞姐：Mrs. Sue Lin 38 Park St. Apt. #4D, Florham Park, NJ 07932
- 兩辛姐安排與 Livingston 教會合作 Soup Kitchen 飢餓事工，暫不參與現場服務。有心參與服務的，請與兩辛姐聯絡。
- 主日崇拜、查經班、晚禱會，都使用同一 LINK: [meet.google.com/cjx-tqpb-wvz](https://meet.google.com/cjx-tqpb-wvz)。
- 主日崇拜決定於 3/6 起恢復於教會實體和網上同步直播，當日有每月第一週之守聖餐。
- 主日學自 2022 年度元月起開始研讀馬太福音，1/9 起由林興隆牧師主導簡介內容。二月開始，由林哲陽牧師於台灣採網上主講馬太福音五至七章，「山上寶訓」部分，共四講，日期為「2/7, 2/14, 2/21, 2/28 共四個週一晚 8:00 pm ~ 9:00 pm，至 2/28 結束」。

- 感謝林哲陽牧師於 2/21 晚主理馬太福音「山上寶訓」部分之第三講。
- 主日崇拜: 感謝 2/20 梁哲懋牧師講道和今日 2/27 林哲陽牧師講道。
- 週二查經班，10:30 am-12:00 pm，仍採網上聚會，本季進程為查「以賽亞書」40-55 章。本週二 3/1 將由懿德姊帶領研查第 46 章。
- 週三晚禱，8:00 pm-8:30 pm，仍採網上聚會。
- 週四好厝邊長青會：聚會暫停，待 2022 年 3 月以後再決定何時開始。
- 2022 年三月彼得前書研讀本聖經研習會，將從 3/5 開始上課連續三個週末，請繼續為彭國璋牧師與工作團隊代禱！海報和課程詳見 2/17 本會會員電郵。
- 訂於 3/13 主日崇拜後，於 12:00 pm 網上開長執會，歡迎本會會員參加。
- 訂於 3/20 11:00 am 開本會會員大會。